



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

April. 24, 2011

2917

Easter Sunday Service

Call for Worship

Hymn: Because He lives
Prayer

Special Music: Wondrous Love

Scripture Reading: Luke 24:1-9

Sermon by Pr. Chuang
"Risen From The Dead"

Baptism

Send Out Ceremony

Offering

Welcome & Announcements

Hymn: # 413 He Lives

Benediction

| | | |
|--------------------|--|----------------------|
| Church Information | 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org | |
| Senior Pastor | Tse-Feng Chuang | Chuang@efcoc.org |
| English Pastor | Gabe Barber | GabeBarber@efcoc.org |
| Children's Pastor | Will Chen | WillChen@efcoc.org |
| Education Pastor | George Yen | GeorgeYen@efcoc.org |
| Caring Pastor | Ruey Lai | RueyLai@efcoc.org |
| Secretary | Yen Chen | YenChuChen@efcoc.org |
| Admin. Coordinator | Susanna Kuo | SusannaKuo@efcoc.org |
| General Assistant | Wen-Ping Shen | |

[WEEKLY FELLOWSHIP]

| | | | |
|---------------------------------------|-------|-----------------------------|---------------------|
| TOFU (Young Adult) | 04/27 | Pr. Gabe's House 7:00 pm | Ruth 1 |
| Friday Night Fellowship (Junior High) | 04/29 | Church 8:00 pm | Philippians 2:19-30 |
| Friday Night Fellowship (High School) | 04/29 | Church 8:00 pm | AP Care Packages |

[DAILY DEVOTION]

| | | | | | | |
|------------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|---------------|
| 04/25 | 04/26 | 04/27 | 04/28 | 04/29 | 04/30 | 05/01 |
| 1 Pe 2: 11-25 | 1 Pe 3: 8-22 | 1 Pe 4: 1-19 | 1Pe 5: 1-14 | Rev 21: 1-27 | Rev 22:1-21 | Ro 8: 1-17 |

[ANNOUNCEMENTS]

- Married Couples: Our fellowship will be meeting this Saturday, from 4-7pm, and Pastor Gabe and Cheri's home in Anaheim. Please talk to Pastor Gabe if you have any questions or need directions.
- Grad Banquet Planning Meeting: If you are interested in helping to plan this year's event, please meet upstairs in the LafPac room during lunch, beginning at 12:15.
- High School Students: Join us on Friday night for a relaxing evening of fellowship as we pack A.P. care packages for our friends who are busy for the next couple of weeks. We will meet at church at 8pm. Talk to Theo if you have any questions.
- Children's Ministry is looking for more Sunday School teachers and co-workers. If you are interested in serving, please talk to Pastor Will.
- We are looking for someone who is willing to help with our English Ministry website. Please talk to Pastor Gabe if you are interested.
- Family Retreat: We will be having a summer retreat at Pine Summit in Big Bear on the weekend of 8/19-21. The cost will be \$100/person, and there will be programs in both English and Mandarin. Please talk to Pastor Gabe if you have any questions.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- (1 Pet. 2:11-25) Who are we called to submit to as Christians? What are some practical ways that you can do this?
- (1 Pet. 3:8-22) Why would God allow His people to suffer? What comfort does He offer to those who are suffering?
- (1 Pet. 4:1-19) What is the most godly way to respond to suffering? How have you done this (or failed to do this) in the past?
- (1 Pet. 5:1-14) What ought to motivate church leaders to persevere in serving God, even when it was difficult? How is this similar to or different from your own motivation?
- (Rev. 21:1-27) Write down your immediate impressions, thoughts, and emotions after reading this chapter about our eternal home.
- (Rev. 22:1-21) Why did John write this book? What impact ought the imminent return of Jesus Christ have on our life?
- (Rom. 8:1-17) What does it mean to have freedom in Christ? How does this make you feel?

[CATECHISM]

Q. 36. What is that sinful nature which we inherit from Adam called?

A. Original sin.

Q. 37. What does every sin deserve?

A. The wrath and curse of God.

Q. 38. Can any one go to heaven with this sinful nature?

A. No; our hearts must be changed before we can be fit for heaven.



柑縣台福基督教會

04月24日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2916

| | 主日晨禱會 | | 主日崇拜 | | 主日學 | |
|----|-------|-----|-------------|-----|-------------|-----|
| 華語 | 9:30 | 大堂 | 10:00-11:30 | 大堂 | 11:40-12:30 | 大堂 |
| 台語 | 9:30 | 大堂 | 10:00-11:30 | 大堂 | 11:40-12:30 | 大堂 |
| 英語 | 9:30 | 英文堂 | 10:00-11:15 | 英文堂 | 11:15-12:15 | 教育館 |
| 兒童 | | | 10:00-11:00 | 教育館 | 11:00-12:00 | 兒童館 |

【主日崇拜程序】

復活節聯合崇拜

宣召

詩歌:新聖詩 # 302 因祂活著

代禱

獻詩:何等奇妙大愛 復活節組曲

讀經:路加福音 24:1-9

證道:莊澤豐牧師

「主耶穌復活」

洗禮

差遣禮

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應:生命聖詩 413 主活著

祝禱

| | | | | | |
|-------|---|--------|------|-----|--------|
| 地址 | 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 | | | | |
| 電話/傳真 | TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 | | | | |
| 網址 | www.efcoc.org | | | | |
| 主任牧師 | 莊澤豐 | 分機 102 | 祕書 | 陳燕珠 | 分機 101 |
| 英語牧師 | 巴牧師 | 分機 103 | 行政助理 | 鄭聖慧 | 分機 111 |
| 兒童傳道 | 陳威任 | 分機 113 | 總務助理 | 沈文平 | |
| 關懷傳道 | 賴瑞珍 | 分機 110 | 詩班指揮 | 吳顯明 | |
| 教育牧師 | 顏明誠 | | | | |

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

| | | | |
|---------|-------|-------------------|----------|
| 彼得前、後書 | 台: 暫停 | 11:40am - 12:30pm | 大堂 |
| 慕道班 | 華 | 11:40am - 12:30pm | Room 202 |
| 初信造就班 | 華 | 11:40am - 12:30pm | Room 205 |
| 箴言 | 華: 暫停 | 11:40am - 12:30pm | Room 208 |
| 系統神學(續) | 華: 暫停 | 11:40am - 12:30pm | Room 204 |

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

| 上週人數 Last Week Attendance | 台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service | | 英語 English | 兒童 Children |
|------------------------------|--|---------------------|---------------|----------------|
| 禮拜 Service | 188 | | 50 | 16 |
| 主日學 Sunday School | 81 | | 30 | 16 |
| 全部禮拜 Total | 254 | | | |
| 上週奉獻 Last Week Offering | \$7,669.00 | | \$1,360.00 | |
| 其他奉獻 Others | 建堂 Building | 宣道 Mission | 愛心 Love | 感恩 Thanks |
| | | \$10,000.00 | | \$370.00 |
| 上週奉獻共計 Total | \$19,399.00 | 該月累計 Monthly Total | \$35,589.00 | |
| 上週賑災奉獻 Total | \$600.00 | 該月預算 Monthly Budget | \$43,846.15 | |

【服事同工 / Serving Co-workers】

| 台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service | 本週服事同工 Serving This Week | 下週服事同工 Serving Next Week |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| 招待 Ushers | 賴瑞霞 王娟妃 | 邱顯輝 謝秀瓊 |
| 領晨禱會 Prayer Lead | 晏奎文 | 賴瑞珍 |
| 司會 Presider | 李英義 | 賴瑞珍 |
| 敬拜團 Praise Team | | 賴俊甫 |
| 鋼琴 Pianist | 許惲俐、宋純如 | 張淑清 |
| 證道 Preaching | 莊澤豐牧師 | 莊澤豐牧師 |
| 值星 On Duty | 邱世彥 | 周彥文 |
| 午餐 Lunch | 雅歌 | Anaheim & Cerritos |
| English preaching | Pr. Chuang | Isaac Liao |
| English Presider | Andrea Chen | Andrea Chen |

【教會團契 Fellowship】

| | | |
|------|----|-------|
| 迦勒團契 | 週三 | 10:00 |
| 姊妹會 | 週三 | 10:00 |
| 禱告會 | 週三 | 20:00 |
| 華語青年 | 週五 | 20:00 |
| 迦南團契 | 週五 | 20:00 |
| 雅歌團契 | 週五 | 20:00 |
| 英語青年 | 週五 | 20:00 |
| 兒童團契 | 週五 | 20:00 |
| 詩班 | 週日 | 13:00 |

【家庭小組 Cell Groups】

| | | | |
|-----------------|-----|-----|-------|
| Anaheim | 黃玲清 | 每週一 | 20:00 |
| H. Beach | 呂茂財 | 隔週一 | 20:00 |
| TOFU | 巴牧師 | 每週三 | 20:00 |
| Fountain Valley | 顏青毅 | 隔週三 | 20:00 |
| Cerritos | 賴細梅 | 每週五 | 19:30 |
| 真愛 | 徐聖耀 | 隔週六 | 17:30 |
| Placentia | 黃滿輝 | 隔週五 | 19:00 |
| 清心小組 | 朱虹 | 每週六 | 18:00 |
| 北橙小組 | 許格精 | 隔週六 | 19:00 |

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天是復活節聯合主日，謝謝詩班的特別獻詩，也為李錦鳳 /Stephanie Doo/ Rachael Huang/ Caleb Shen / Jonathan Tzeng /Elaine Woo/ Show Hung 等七位兄姊受洗歸主名，求神祝福代禱。
3. 今日 1:20 召開小會。
4. 本週六 9：30- 16：30 有南加暑期短宣聯盟 70 位在本教會集訓，請代禱。
5. 本週六 9- 12am 總會領袖訓練在聖達台福 2245 Hacienda Bl.由許震毅牧師主講『成為卓越的教會領袖』供午餐，請向聖慧報名。
6. 本週六總會桌球賽在洛福舉行，想參加兄姊或朋友請洽呂執事。
7. 全福會 5/4 週三 7：30pm 在本會舉辦跨教會聯合禱告會，請兄姊參加。
8. 總會 5/5 週四 10am 在聖安台福 225 E. Live Oak Ave, Arcadia, 91006 舉行 2011 全國禱告日，歡迎兄姊一起禱告/讚美/團契/交通。備有午餐/禮物，請向聖慧姊報名。
9. 兄姊如有靈修生活或感恩見證，歡迎與牧師室連繫，或能以文字見證互相鼓勵，榮耀主名。
10. 本週三 8pm 禱告會/門徒訓練『一千兩的才幹』，請兄姊同工盡量參加，學習得勝的禱告。
11. 8/19-21 在 Big Bear Lake 英語部有家庭靈修會，每人費用:\$100。中、英語的節目。負責同工：巴牧師。
12. 本會兒童堂極需主日學老師、義工或敬拜同工的協助，請洽 Will 傳道。
13. 下主日 5/1 由莊澤豐牧師證道：『生命的影響力』〈太五 13〉。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃文雄長老分享「1. 維他命 2. 宣教」，歡迎踴躍參加。

【關懷】

1. 為曾文虎夫婦兒子 Samuel、劉富誠、純如母親、鄭榮寬、陳陵雲、炳奇父親、英良母親、Barbara 許、徐湘蕙、王惠珍、陳美基、豔筠父親、美慧父親、李正勇、游傳續家人代禱。

2. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一位新人歸主。
3. 請兄姊多使用交誼廳的福音單張、雜誌贈親友，傳福音。

【代禱】

1. 為日本 3/11 強震海嘯之重建，核電輻射危機之救援代禱及奉獻。
2. 台灣百姓歸主/美國屬靈復興/同性戀法案/全球暖化/污染疾病/世界和平/各級政府領袖/普世宣道代禱。
3. 為本會有新的突破，年底能達台華 240 人/英文 75 人/兒童 35 人〈教會及團契小組有 30%成長〉的目標一起努力，及代禱。

【宣道】

1. 邱顯輝長老夫婦 5/1-22 將返台探訪八間台福教會及神學院、孤兒院；並向親友傳福音，請代禱。
2. 橙縣華人教會聯會 8/5-7 將邀台北基督之家寇紹恩牧師舉辦特會，請為講員及本會莊牧師負責大會之籌劃代禱。
3. 青松會推展台福人返鄉宣道，定 8/27 在本會舉辦第二次宣道集訓，請為孫長老之籌劃及“台灣百年慶，返台傳佳音”之異象代禱。
4. 今年詩班 10 月中旬返台監獄佈道，目前有近 70 位各教會詩班員報名，將分東西兩隊，請為有關之籌劃組訓代禱。

【靜默小品】～傷痕的光輝

蚬蠟需經沙粒刺激，才能產生光亮的珍珠
耶穌需經十架代死，才能成全救恩的詩章
若你願意用物質損失，來引動靈性的豐富
若你決心用苦難爐火，來煉盡人格的雜質
若你要用世界的醜陋，來突顯天國的完美
神哪！我豈能夠沒有傷痕？

【背誦金句】

「耶穌說：復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活。」〈約十一 25〉

【每日讀經進度】本月主題：在盼望裡面的喜樂

| | | | | | | |
|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| 週一 | 週二 | 週三 | 週四 | 週五 | 週六 | 週日 |
| 彼前 2: 11-25 | 彼前 3: 8-22 | 彼前 4: 1-19 | 彼前 5: 1-14 | 啟 21: 1-27 | 啟 22: 1-21 | 羅 8: 1-17 |